

**ZMLUVA č.: 8/1000226736**

**o dodávke vody z verejného vodovodu a odvádzaní odpadových vôd verejnou kanalizáciou**

**Uzavretá medzi**

**Dodávateľom:**

|                    |                                                                                                                                                                                                                         |
|--------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| V zastúpení:       | Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.<br>Nábrežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra<br>Odštepny závod Topoľčany<br>Továrnická 2208, 955 55 Topoľčany<br>Ing. Roman Richter<br>vedúci a riaditeľ odštepneho závodu |
| IČO:               | 36550949                                                                                                                                                                                                                |
| DIČ:               | 2020154609                                                                                                                                                                                                              |
| IČ DPH:            | SK2020154609                                                                                                                                                                                                            |
| Bankové účty:      | Všeobecná úverová banka, a.s.<br>SWIFT/BIC: SUBASKBX IBAN: SK83 0200 0000 2700 0260 1192<br>Slovenská sporiteľňa, a.s.<br>SWIFT/BIC: GIBASKBX IBAN: SK88 0900 0000 0002 3388 8602                                       |
| Obchodný register: | Okresný súd Nitra, oddiel: Sa, vložka č.: 10193/N                                                                                                                                                                       |

**Odberateľom:  
(producentom)**

|                        |                                                         |
|------------------------|---------------------------------------------------------|
| Obchodné meno:         | Mesto Topoľčany                                         |
| Sídlo:                 | Nám. M. R. Štefánika 1/1, 955 01 Topoľčany              |
| Konajúci:              | JUDr. Alexandra Gieciová, primátor                      |
| IČO:                   | 00311162                                                |
| DIČ:                   | 2021248537                                              |
| IČ DPH:                | ---                                                     |
| Bankový účet:          | SWIFT/BIC: SUBASKBX IBAN: SK23 0200 0000 0000 0022 7192 |
| Registrovaný:          |                                                         |
| Korešpondenčná adresa: | Mesto Topoľčany, Nám. M. R. Štefánika 1/1, 955 01       |
| Elektronická adresa:   | zaneta.buranska@topolcany.sk                            |
| Kontaktné údaje:       | Tel. číslo: 385 340 225                                 |

## Čl. I

### Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je:

- ☒ dodávka vody z verejného vodovodu
- ☒ odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou
- ☒ odvádzanie vôd z povrchového odtoku verejnou kanalizáciou
- ☐ odvádzanie odpadových vôd z iných (vlastných) zdrojov verejnou kanalizáciou

Odberateľ/producent vyhlasuje, že predmetom zmluvy nie je žiadny iný predmet zmluvy, ako ten, ktorý uviedol v čl. I. zmluvy. V prípade, ak sa preukáže, že toto vyhlásenie odberateľa/producenta nie je v súlade so skutočnosťou, považuje sa to za podstatné porušenie zmluvy.

## Čl. II

### Špecifikácia odberu / produkcie

Adresa odberného miesta/produkcie: **Železničarska 2891/1, Topoľčany**  
 Miesto odberu, číslo parcely: **473/3**  
 Technické číslo odberu: **80053-17740-0**  
 Evidenčné číslo odberu: **85317740**

Účel odberu vody: **VEREJNÁ SPRÁVA**

Spôsob určenia množstva dodanej vody verejným vodovodom: ☒ vodomermom  
☐ smernými číslami

Spôsob určenia množstva odpadovej vody odvedenej verejnou kanalizáciou: ☒ vodomermom  
☐ prietokomerom producenta  
☐ smernými číslami  
☐ odborným výpočtom dodávateľa

Predpokladané množstvo odobratej vody 20  
v m³/rok:

Fakturačný cyklus:

Ročný

Druh prevádzky:

84.11.0/Všeobecná verejná správa

Počet prevádzkových dní v roku:

180

Pracovná doba:

8

hod/deň

Druh odvádzaných odpadových vôd:

☒ splaškové

☐ technologické

Producent môže vypúšťať odpadové vody do verejnej kanalizácie v maximálnom množstve podľa jednotlivých zdrojov takto:

| Označenie zdroja          |   | m³/rok    | m³/deň       | l/s          |
|---------------------------|---|-----------|--------------|--------------|
| Verejný vodovod           | x | 20        | 0,055        | 0,001        |
| Iné (vlastné) zdroje vody |   | -         | -            | -            |
| Voda z povrchového odtoku | x | 40        | 0,111        | 0,001        |
| <b>CELKOM</b>             |   | <b>60</b> | <b>0,166</b> | <b>0,002</b> |

Producent vyhlasuje, že rozloha plôch pre výpočet množstva vôd z povrchového odtoku odvádzaných verejnou kanalizáciou z pripojenej nehnuteľnosti je:

| Technické číslo odberu | Popis plochy                                       | súčiniteľ odtoku | Veľkosť plochy v m² |
|------------------------|----------------------------------------------------|------------------|---------------------|
| 80053-17740-0          | Zastavané plochy a málo priepustné spevnené plochy | 0,90             | 75 m²               |
|                        | Čiastočne priepustné spevnené plochy               | 0,40             | - m²                |
|                        | Dobre priepustné plochy pokryté vegetáciou         | 0,05             | - m²                |

Limitné hodnoty znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách:

| Ukazovateľ                           | od    | do        |       |        |       |
|--------------------------------------|-------|-----------|-------|--------|-------|
| pH                                   | 6,000 | 9,000     |       |        |       |
|                                      | mg/l  | max mg/l  | g/s   | kg/deň | t/rok |
| CHSKcr                               | -     | 800,000   | 0,003 | 0,089  | 0,016 |
| Nerozpustné látky 105                | -     | 500,000   | 0,002 | 0,056  | 0,010 |
| Rozpustné látky 550                  | -     | 1 200,000 | 0,005 | 0,133  | 0,024 |
| N-NH4                                | -     | 80,000    | -     | 0,009  | 0,002 |
| P celk                               | -     | 15,000    | -     | 0,002  | -     |
| Tuky                                 | -     | 60,000    | -     | 0,007  | 0,001 |
| Nepolárne extrahovateľné látky /NEL/ | -     | 10,000    | -     | 0,001  | -     |

- limitná hodnota mg/l je stanovená zo zlienej alebo kvalifikovanej bodovej vzorky
- limitná hodnota max. mg/l je stanovená z bodovej vzorky,
- limitná hodnota [g/s] je stanovená z bodovej vzorky a okamžitého prietoku v čase odberu vzorky
- teplota vypúšťaných odpadových vôd môže byť v mieste vtoku do verejnej kanalizácie maximálne 40 °C.

Kontrola limitných hodnôt znečistenia vo vypúšťaných odpadových vodách:

Miesto odberu vzorky:

v poslednej revíznej šachte na kanalizačnej prípojke producenta pred zaústením do verejnej kanalizácie

Druh vzorky:

bodová

Spôsob vykonávania kontroly:

námatková

### Čl. III

#### Cena a spôsob úhrady

1. Cena za 1 m³ vyrobenej a dodanej pitnej vody (bez DPH) ako aj za 1 m³ odvedenej odpadovej vody verejnou kanalizáciou (bez DPH) je stanovená v súlade s osobitným právnym predpisom. Aktuálna cena za dodávku vody a odvádzanie odpadových vôd je zverejnená na internetovej stránke dodávateľa a je aktualizovaná do 15 dní odo dňa účinnosti jej zmeny v súlade s osobitným právnym predpisom. DPH bude fakturovaná v zmysle platných právnych predpisov.
2. Odberateľ/producent sa zaväzuje uhrádzať vodné/stočné na základe preddavkov a vyúčtovacích faktúr:
  - ☒ prevodným príkazom z č. účtu SK23 0200 0000 0000 0022 7192
  - ☐ inkasným príkazom z č. účtu SK23 0200 0000 0000 0022 7192
  - ☐ poštovou poukážkou na účet
3. Zmena spôsobu úhrady sa bude považovať za dohodnutú na základe písomného oznámenia odberateľa/producenta dodávateľovi.
4. Preplatky vráti dodávateľ odberateľovi v lehote splatnosti vyúčtovacej faktúry spôsobom dohodnutým pre úhradu vodného a stočného.

5. V prípade omeškania odberateľa/producenta s úhradou akejkoľvek faktúry alebo preddavkovej platby za opakované dodávky má dodávateľ právo uplatniť si u odberateľa/producenta zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania a odberateľ/producent sa zaväzuje túto zmluvnú pokutu zaplatiť dodávateľovi. V prípade neuhradenia faktúry v lehote splatnosti je dodávateľ oprávnený odoslať odberateľovi/producentovi upomienku a uplatniť si u odberateľa/producenta zaplatenie paušálnej náhrady nákladov za vystavenú upomienku v zmysle platného Cenníka výkonov a služieb dodávateľa a odberateľ/producent sa zaväzuje túto paušálnu náhradu zaplatiť dodávateľovi.

#### Čl. IV

##### Osobitné dojednania

1. Zmluvné strany sa dohodli a súhlasia s tým, že dodávateľ je oprávnený účtovať v zmluve dohodnutú cenu za dodávku vody z verejného vodovodu, odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou a odvádzanie vôd z povrchového odtoku verejnou kanalizáciou a odberateľ/producent sa zaväzuje zaplatiť v zmluve dohodnutú cenu za dodávku vody z verejného vodovodu, odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou a odvádzanie vôd z povrchového odtoku verejnou kanalizáciou v období od 31.12.2024 do dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy (ďalej len „prechodné obdobie“). Dodávateľ a odberateľ/producent súčasne potvrdzujú, že počas prechodného obdobia dodávateľ riadne dodal a odberateľ odobral vodu z verejného vodovodu a dodávateľ riadne odviezol a producent vypustil odpadové vody do verejnej kanalizácie a dodávateľ odviezol vody z povrchového odtoku verejnou kanalizáciou za podmienok podľa tejto zmluvy a vyhlasujú, že množstvo vody dodanej z verejného vodovodu a množstvo odvedenej odpadovej vody verejnou kanalizáciou v prechodnom období odberateľovi/producentovi je určené na základe ročného odčítania meradla a ustanovení tejto zmluvy. Vodné a stočné za prechodné obdobie bude vyúčtované od stavu 155 m<sup>3</sup> zisteného dňa 30.12.2024.

#### Čl. V

##### Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva je uzavretá na dobu:
- ☐ určitú do
- ☒ neurčitú
2. Súčasťou tejto zmluvy sú Všeobecné obchodné podmienky dodávky vody z verejného vodovodu a odvádzania odpadových vôd verejnou kanalizáciou (ďalej len „VOP“), pričom odberateľ/producent svojím podpisom na zmluve potvrdzuje, že sa s nimi oboznámil a súhlasí s nimi v celom rozsahu.
3. V prípade rozporu medzi touto zmluvou a VOP, majú ustanovenia tejto zmluvy prednosť pred ustanoveniami VOP.
4. Zmena mena a priezviska, trvalého pobytu, korešpondenčnej adresy, bankového spojenia, kontaktných údajov, adresy odberného miesta, výšky preddavkovej platby a pod., sa budú považovať za dohodnuté na základe písomného oznámenia jednej zmluvnej strany druhej zmluvnej strane.
5. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa § 47a, ods. 1 Občianskeho zákonníka v nadväznosti na zákon č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov, platný v čase podpísania zmluvy. Odberateľ/producent je povinný bezodkladne po zverejnení zmluvy zaslať dodávateľovi písomné potvrdenie o zverejnení zmluvy.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že nadobudnutím účinnosti tejto zmluvy zanikajú všetky medzi nimi doteraz uzavreté zmluvy, ktorých predmetom je dodávka vody z verejného vodovodu a odvádzanie odpadových vôd verejnou kanalizáciou na odberné miesto špecifikované v Čl. II tejto zmluvy.

7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom riadne prečítali, jej ustanoveniam porozumeli, táto vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu a zaväzujú sa ju dobrovoľne plniť, čo potvrdzujú svojimi podpismi.

V Topolčanoch, dňa **11. FEB. 2025**

V *Topolčanoch*, dňa *6.2.2025*

Dodávateľ:

Odberateľ/producent:

ZAPADOSLOVENSKÁ  
VODÁRENSKÁ SPOLOČNOSŤ, a.  
Odštepny závod Topolčany  
Tovarnícka 2208  
955 55 TOPOĽČANY

**Ing. Roman Richter**  
vedúci a riaditeľ odštepného závodu



**JUDr. Alexandra Gieciová**  
primátor



**Príloha k zmluve č.: 8/1000226736**  
**o dodávke vody z verejného vodovodu a odvádzaní odpadových**  
**vôd verejnou kanalizáciou**

**Mesačné preddavky**

**Uzavretá medzi**  
**Dodávateľom:**

|                    |                                                                                                                                                                                        |
|--------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| V zastúpení:       | <b>Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.</b><br><b>Nábřežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra</b><br><b>Odštepny závod Topoľčany</b><br><b>Tovarnícka 2208, 955 55 Topoľčany</b> |
|                    | <b>Ing. Roman Richter</b><br>vedúci a riaditeľ odštepneho závodu                                                                                                                       |
| IČO:               | <b>36550949</b>                                                                                                                                                                        |
| DIČ:               | <b>2020154609</b>                                                                                                                                                                      |
| IČ DPH:            | <b>SK2020154609</b>                                                                                                                                                                    |
| Bankové účty:      | Všeobecná úverová banka, a.s.<br>SWIFT/BIC: SUBASKBX IBAN: SK83 0200 0000 2700 0260 1192                                                                                               |
|                    | Slovenská sporiteľňa, a.s.<br>SWIFT/BIC: GIBASKBX IBAN: SK88 0900 0000 0002 3388 8602                                                                                                  |
| Obchodný register: | Okresný súd Nitra, oddiel: Sa, vložka č.: 10193/N                                                                                                                                      |

**Odberateľom:**  
**(producentom)**

|                          |                                                             |
|--------------------------|-------------------------------------------------------------|
| Obchodné meno:           | <b>Mesto Topoľčany</b>                                      |
| Sídlo:                   | <b>Nám. M. R. Štefánika 1/1, 955 01 Topoľčany</b>           |
| Konajúci:                | JUDr. Alexandra Gieciová, primátor                          |
| IČO:                     | <b>00311162</b>                                             |
| DIČ:                     | 2021248537                                                  |
| IČ DPH:                  | ---                                                         |
| Bankový účet:            | SWIFT/BIC: SUBASKBX IBAN: SK23 0200 0000 0000 0022 7192     |
| Registrovaný:            |                                                             |
| Korešpondenčná adresa:   | Mesto Topoľčany, Nám. M. R. Štefánika 1/1, 955 01 Topoľčany |
| Elektronická adresa:     | zaneta.buranska@topolcany.sk                                |
| Kontaktné údaje:         | Tel. číslo: 385 340 225                                     |
| Adresa odberného miesta: | <b>Železničiarska 2891/1, Topoľčany</b>                     |
| Technické číslo odberu:  | <b>80053-17740-0</b> Evidenčné číslo odberu: 85317740       |

V zmysle Všeobecných obchodných podmienok sa odberateľ / producent zaväzuje uhrádzať dodávateľovi mesačné preddavky za predmet zmluvy uvedený v Čl. I zmluvy a za všetky odberné miesta, ktoré sú špecifikované v Čl. II zmluvy, v termínoch ktoré mu budú oznámené v Harmonograme budúcich platieb za opakované dodávky.

Výška mesačných preddavkov **10,00 €** bola stanovená dodávateľom na základe fakturácie za porovnateľné predchádzajúce obdobie alebo predpokladaného vývoja spotreby vody.

Mesačné preddavky budú odpočítané vo výúčtujúcej faktúre. Rozdiel medzi uhradeným preddavkom a skutočnou fakturovanou sumou bude vyrovnaný na základe vystavenej faktúry s tým, že nedoplatok odberateľ uhradí v termíne splatnosti a prípadné preplatky vráti dodávateľ odberateľovi spôsobom dohodnutým v zmluve.

V Topoľčanoch, dňa **11. FEB. 2025**

Dodávateľ:

ZÁPADOSLOVENSKÁ  
VODÁRENSKÁ SPOLOČNOSŤ, a.  
Odštepny závod Topoľčany  
Tovarnícka 2208  
955 55 TOPOĽČANY

**Ing. Roman Richter**  
vedúci a riaditeľ odštepneho závodu

V *Topoľčanoch*, dňa *6.2.2025*

Odberateľ/producent:

**JUDr. Alexandra Gieciová**  
primátor



**PRÍLOHA č. 1 k zmluve č.: 8/1000226736****o dodávke vody z verejného vodovodu a odvádzaní odpadových vôd verejnou kanalizáciou****Výpočet množstva vôd z povrchového odtoku odvádzaných verejnou kanalizáciou****Dodávateľ:****Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.**  
**Nábrežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra**  
**Odštepny závod Topoľčany**  
**Tovarnícka 2208, 955 55 Topoľčany****Odberateľ:**  
**(producent)**

Obchodné meno:

**Mesto Topoľčany**

Sídlo:

**Nám. M. R. Štefánika 1/1, 955 01 Topoľčany**

Adresa odvodňovanej nehnuteľnosti:

**Železničiarska 2891/1, Topoľčany**

Technické číslo odberu:

**80053-17740-0**

Evidenčné číslo odberu:

**85317740**

Fakturačný cyklus:

**Ročný**

| Druh povrchu<br>(kategória)                                                                                  | Plocha<br>S [m <sup>2</sup> ] | Súčiniteľ odtoku<br>ψ | Redukovaná plocha<br>Sr = S . ψ [m <sup>2</sup> ] |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|-----------------------|---------------------------------------------------|
| A                                                                                                            | 75                            | 0,90                  | 68                                                |
| B                                                                                                            | 0                             | 0,40                  | 0                                                 |
| C                                                                                                            | 0                             | 0,05                  | 0                                                 |
| Súčet redukovaných plôch $\sum S_r$ [m <sup>2</sup> ]                                                        |                               |                       | <b>68</b>                                         |
| Dlhodobý úhrn zrážok $H_z$ podľa SHMÚ [mm / rok]                                                             |                               |                       | 599,7                                             |
| Množstvo vôd z povrchového odtoku za rok<br>$Q = H_z \cdot S \cdot \psi \cdot 10^{-3}$ [m <sup>3</sup> /rok] |                               |                       | <b>40</b>                                         |

Množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzaných verejnou kanalizáciou sa pre jednotlivé druhy plôch tvoriacich nehnuteľnosť vypočíta podľa vzorca  $Q = H_z \cdot S \cdot \psi \cdot 10^{-3}$ , kde je

Q - množstvo vôd z povrchového odtoku odvádzaných verejnou kanalizáciou za rok v [m<sup>3</sup>/rok].

$H_z$  - ročný priemer z dlhodobého zrážkového úhrnu pre danú lokalitu podľa údajov Slovenského hydrometeorologického ústavu vypočítaný z úhrnu zrážok za obdobie predchádzajúcich piatich rokov v [mm/rok]. Údaj pre výpočet zabezpečí dodávateľ.

S - veľkosť príslušnej plochy, z ktorej vody z povrchového odtoku otekajú do verejnej kanalizácie v [m<sup>2</sup>].

ψ - súčiniteľ odtoku stanovený v závislosti od charakteru povrchu plochy

kategória A - zastavané plochy a málo priepustné spevnené plochy (strechy, betónové a asfaltové povrchy a pod.) - súčiniteľ odtoku 0,9

kategória B - čiastočne priepustné spevnené plochy (dlažby s vyspárovaním -pieskom, štrkom a pod.) - súčiniteľ odtoku 0,4

kategória C - dobre priepustné plochy pokryté vegetáciou (trávniky, záhrady a pod.) - súčiniteľ odtoku 0,05

V Topoľčanoch, dňa **11. FEB. 2025**V *Topoľčanoch*, dňa *6.2.2025*

Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.:

Odberateľ/producent:

**ZÁPADOSLOVENSKÁ**  
**VODÁRENSKÁ SPOLOČNOSŤ, a. s.**  
**Odštepny závod Topoľčany**  
**Tovarnícka 2208**  
**955 55 TOPOĽČANY** ©**Ing. Román Richter**  
vedúci a riaditeľ odštepného závodu**JUDr. Alexandra Gieciová**  
primátor